

FIRST BAPTIST CHURCH OF FLUSHING (FBCF)

142-10 Sanford Avenue, Flushing, NY 11355
 Phone: (718) 539-6822 · Fax: (718) 939-9136 · FBCFlushing.org

SUMMER DAY CAMP (SDC) REGISTRATION FORM

2018	
<input type="checkbox"/> Registration	<input type="checkbox"/> Health Form
<input type="checkbox"/> Trip Form	<input type="checkbox"/> Copied

STUDENT INFORMATION/INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE			
1. First Name/Nombre		2. Last Name/Apellido	
		3. Date of Birth (mm/dd/yy) Fecha de nacimiento (m/d/a)	
4. Age/Edad			
5. Address/Dirección			
6. Sex/Sexo	7. Native Language/Lengua materna	8. Grade in Sept. 2018 Grado en Sep. 2018	9. T-shirt size/Talla de camiseta YXS YS YM YL S M L XL XXL
10. Medical Conditions/Condiciones médicas			11. Allergies/Alergias
12. Child has an IEP? <input type="checkbox"/> Y <input type="checkbox"/> N/¿El estudiante tiene un IEP? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No		13. Other information/Otra información	
PARENT/GUARDIAN – PADRE/TUTOR (Pick-up/Emergency/Billing – Responsable por el estudiante, para emergencias y finanzas)			
14. Full Name/Nombre completo		15. Relationship to Child/Parentesco	
16. Email/Correo electrónico			
17. Home Phone/Tel. de la casa		18. Work Phone/Tel. del trabajo	
19. Cell Phone/Tel. del celular			
SECONDARY CONTACT/SEGUNDO CONTACTO (Pick-up/Emergency – Responsable por el estudiante, para emergencias)			
20. Full Name/Nombre completo		21. Relationship to Child/Parentesco	
22. Email/Correo electrónico			
23. Home Phone/Tel. de la casa		24. Work Phone/Tel. del trabajo	
25. Cell Phone/Tel. del celular			
ADDITIONAL CONTACTS/CONTACTOS ADICIONALES (Pick-up/Emergency – Responsable por el estudiante, para emergencias)			
26. Full Name/Nombre completo		27. Relationship to Child/Parentesco	
28. Tel. #/# de teléfono			
29. Full Name/Nombre completo		30. Relationship to Child/Parentesco	
31. Tel. #/# de teléfono			
PROGRAM REGISTRATION DETAILS/DETALLES DE INSCRIPCIÓN			
Electives/Opcionales (Circle your choice – Indique su opción con un círculo)			
ESL/Inglés	Spanish/Español	Mandarin/Mandarín	Chess/Ajedrez
			Arts & Crafts/Artes y Manualidades

REGISTRATION AGREEMENT/CONTRATO DE INSCRIPCIÓN

Con mi firma acepto los siguientes términos y condiciones:

- Mi hijo tiene mi permiso para participar en todas las actividades y los paseos del Campamento de Verano 2018 patrocinado por la FBCF. Acepto eximir, indemnizar y exonerar de responsabilidad a la FBCF y su personal de todo reclamo de responsabilidad, lesiones o daños a cualquier persona que resulte en relación con dichas actividades y paseos.
- Los costos de inscripción no son reembolsables.
- Todos los costos de matrícula deben ser completamente pagados antes del 15 de mayo (para el descuento) o el primer día del Campamento (para el precio regular).
- Las planillas de salud se deben entregar antes del 29 de junio de 2018.
- La FBCF tiene mi permiso para proveer tratamiento a mi hijo por heridas leves, como rasguños y moretones. En caso de emergencia, la FBCF tiene el permiso para que mi hijo reciba tratamiento en una sala de emergencias del área si no se pudo hacer ningún contacto con las personas legalmente responsables por mi hijo.
- La FBCF tiene el permiso para producir y publicar fotografías, videos o grabaciones de mi hijo para propósitos legales a su discreción. Renuncio a todos los derechos, intereses o reclamos de pagos por estos materiales.
- PÓLIZA DE REEMBOLSO:** No se reembolsará ningún costo si se cancela después del 20/7/18. Se reembolsará el 50% si se cancela entre el 5/7/18 y el 20/7/18.
- No habrá prorrata ni reembolso de costos por días cuando haya faltado mi hijo o por ninguna otra razón.
- PARA ESTUDIANTES del 7^{mo} grado en adelante: Mi hijo se puede ir solo al terminar el Campamento. Sí NO

NAME/NOMBRE (PLEASE PRINT/EN LETRA DE IMPRENTA) _____

RELATIONSHIP TO CHILD/PARENTESCO: MOTHER/MADRE FATHER/PADRE OTHER/OTRO _____

SIGNATURE/FIRMA _____ **DATE/FECHA** ____/____/2018

Este campamento cuenta con la licencia del Departamento de Salud e Higiene Mental de la Ciudad de Nueva York, es inspeccionado dos veces al año e incluye la dirección donde se archivan los informes de las inspecciones.